



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	WIDMER Marc	204212	03:16	38	19	1					04:42	8	2	06:42	A
63	A	KOLLROS Léonard	204284	21:54	71	20	2					10:40	63	2	12:24	H
88	G	HAMEL Quentin	209246	41:26	81	28	3					29:38	8	2	31:38	H
	G											33:52	71	2	34:11	I
28		MONBARON Vincent	96196									49:45	98	2	51:45	J1
98		ESTEVEZ Etienne	207301									56:11	63	2	58:11	B1
8		VUILLEUMIER Morgan	210189													
81		VOIROL Damien	2189													
91		CHOLET Théo	219965													
38		CARRARD David	206208													
71		LÜTHI Jonas	202738													
87		SCHAFFTER Théo	210275													
76		ORIENTAL Kellian	212200													
19		GURTNER Jérémy	202802													
20		GURTNER Nicolas	202477													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne Seelanders	A
CLUB 2 Buix	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	26.06.2021
Start / Beginn Début / Inizio	16:28	End / Ende Fin / Fine	18:28
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A13		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	1

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	94137	STEKOFFER Thierry	
Referee 1 Arbitre 1	9023	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95329
	PAHUD Ludovic			

2 Buix				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644	12:24	21	88	1					01:13	87	2	03:13	I
16	A	NICOULIN Thibaut	201623	15:01	99		2					26:25	10	2	28:25	H
69	G	CRAMATTE Tom	205244	15:50	21	87	3					42:34	44	2	44:34	H
31	G	COURBAT Théo	209287	26:00	21	87	4					49:09	69	2	51:09	H
12		COMMENT Donovan	207124	34:11	99	44	5					52:59	28	2	52:59	U
88		BONATI Lucas	208129	38:19	44	69	6					53:05	28	2	55:05	I
28		CRAMATTE Noé	204292	51:58	21	88	7					56:11	87	2	58:11	G1
18		HOULMANN Joris	214156									58:33	12	2	60:00	H
8		VAUCLAIR Maxence	212405													
44		MEUSY Hugo	202605													
99		POUILLY Bastien	202692													
21		CALABRIA Anthony	208120													
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668													
10		ROUCHE Terry	205002													
95		CHOFFAT Gautier	214091													

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	3 7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier			

TOTAL	3
TIME OUT	
TOTAL	12 min

TOTAL	7
TIME OUT	
TOTAL	16 min